

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

1931 - Յունուար - թիվ 1

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

Փեյզիկյան Հ. Ե. — Վերաշինենք Հայաստանը 1

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՆԱՀԱԲԵԴԻԱՆ Հ. Գ. — Քրիստոնեական ճարտարապետությունը (պատմական հետազոտություններ) 8

ՀԱՅՈՒՆԻ Հ. Վ. — Առ վրթանէս թղթին հեղինակը Մակար Ա. է և ոչ Բ. 14

ՂԱԶԻԿԵԱՆ Հ. ԱՐՄԷ. — Վերջին խօսքս «Չէզոք» և «Ամեն» բառերուն շուրջ 21

ԳՐԱԿԱՆ

ԱՐՏԱՆԱԶԳ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ. — Կարօտի թուղթ (Հօրս՝ որ հեռուն է) (քերթում) 27

ԳԱՆԻԹԵԱՆ Յ. — Արեւին (քերթում) 28

ՓԵՅԻԿԵԱՆ Հ. Ե. — Մեր գրականությունը 1930ին 29

ՕՐՈՒԱՆ ԳՐՔԵՐ (ԳՐԱԾՕՍԱԿԱՆՆԵՐ)

ԵՐԵՄԵԱՆ Հ. Ս. — «Ես՝ պզտիկ» Ալֆոնս Տոմէի. թրգմ. Օր. Ա. Սինանեան. — «Բաւրէ, Տէր Պապա» Վ. Տաւրեանի. — «Ամբողջական երկեր» Ռ. Զարգարեանի. — «Գիտական շարժում» Պարբեր. Ամերիկահայ Գիտական միություն. — «Քաղաքական տեսություն» Լ. Ս. Տարազեանի. — «Vivre» Տիկին Ի. Մինասեանի. — «Un poète» (Կոմիտաս Պէյ) Յ. Մինասեանի 34

ԻՄԱՍՏԱՍԻՐԱԿԱՆ

Հ. Ղ. ԱՍԻՇԱՆ. — Եղեւինին տակ. (թրգմ. Հ. Վ. ՅՈՎՀԱՆՆԵՍԵԱՆ) 40

ԳԻՏԱԿԱՆ

ՖԵՐԱԿԵԱՆ Հ. Ս. — Բուսաբանական դիտողություններ 42

ԱՍՏՕՐԵԱՅ ՊԱՏՄՈՒԹՅՈՒՆ

Richepin Jean. — Կոստան Կինեա 45

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՐՁԱԳԱՆԳ

Փրոֆ. Յ. Պարտիզեան. — Տրքթ. Մ. Տաքէսեան. — Վ. Մախոկեան. «Մարի Նուպար» Հայ Ուս. Տունը. — Մ. Ռ. Ն. Ա. Միություն. — Ռ. Որբերեան (մահը) — Ժոֆրե և Հայերը 47

ՄԱՀԱԶԳ

ԽՄԲ. — Գերպ. Գ. Գովրիկեան Աբբա հայր վախճանած 48

SOMMAIRE

1931 - Janvier - numéro 1

p.

Paitchikian P. Elie — Reconstituons l'Arménie 1

PHILOLOGIE

Nahabédian P. G. — L'Architecture des églises (recherches historiques) 8

Hatzouni P. V. — L'auteur de la lettre à Vertanès c'est Macarius I et non II. 14

Ghazighian P. A. — Mon dernier mot autour «Չէզոք» և «Ամեն». 21

LITTÉRATURE

Ardavast Evêque. — Lettre de nostalgie (à mon père) (poésie) 27

Davidian A. — Au soleil (poésie) 28

Paitchikian P. Elie. — Notre Littérature en 1930 29

LIVRES DU JOUR (Recensions)

Erémian P. S. — «Le Petit Chose» de A. Daudet. (trad. de A. Sinanian.) — «Bonjour, mon Père» de V. Dadrian. — «Oeuvres Complètes de R. Zartarian». — «Mouvement scientifique» périodique de l'Union Scientifique des Arméniens de l'Amérique. — «Aperçue politique» de L. S. Darakdjian. — «Vivre» de M.me Iskouhi Minassian. — «Un poète» (Gomidas bey) de Jean Minassian 34

PHILOSOPHIE

Alichan P. L. — Sous le Cèdre (trad. P. V. H.) 40

SCIENCE

Férakian P. E. — Considérations philologiques pour les mots des plantes 42

NOUVELLE MENSUELLE

Richepin Jean. — Constant Guignard 45

ECHOS d'ARMÉNIE

Prof. H. Bardisian. — Doct. M. Dakessian. — V. Makhokhian. — «Marie Noubar» Maison des Etudiants Arm. — Union V. E. de M. R. — R. Orpérian (la mort). — Joffre et les Arméniens 47

NECROLOGIE

Réd. — La mort de Mgr. G. Govrikian Abbé Gén. des RR. PP. Mékhité de Vienne 48

ՏԱՐԵԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՑԱՆԿ

“ԲԱԶՄԱՎԵՊ”

***** 1931 *****

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆՆԵՐ

Փեյզիկյան Հ. Եղիա. — Վերաշինենք Հայաստանը 1
— Վարդանանց յիշատակին. 49
— Հայ Գողգոթան ողբերգակ քնարի և վերածնունդի յոյսերուն մէջ 145
— Եփեսոսի Ս. Ժողովը 385

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ - ՊԱՏՄԱԿԱՆ

Ազգեր Գերջ. Հ. Յովհան Արքանայր. — Առաքելական քարոզությունը Հայոց մէջ 52, 97
Առարկետ. — Վիշապազանց պաշտամունքը 308
Բրիւտով Վալերի. — Տարեգրություն հայ ժողովրդեան պատմ. ճակատագրին (Թրգ. Հ. Յ. Վ. Մարգարեան). (Շար. նախորդ տարիէն). 152, 246, 479
Թորգոմեան Բժ. Վ. — Հայ բժշկական արձանագրաբանությունը (Շար. նախորդ տարիէն) 75, 201, 320

Թորոսեան Հ. Յ. Վ. — Քանի մը խնդրական կէտեր Կորեան գրքին մէջ 465
Իրազեկ. — Ազաթանգեղոս և Եղիշէ (ձեռագրի նկարագիր). 265
— Պատմական մի փաստաթուղթ. Համառոտ պատմություն մարտին Բայազետի Հաջուշի Հ. Վարդան. — Առ վրթանէս թղթին հեղինակը Մակար առաջինն է, ոչ երկրորդը 14, 61
Հնասեր. — Անհետացած արձանագրութիւններ Կ. Պոլսոյ մէջ 159, 251

Մեղանիկով. (Թրգ. Քեօրողեան Գ). — Խալտեական արձանագրութիւն մը Վանայ Ս. Պողոս եկեղեցւոյն մէջ 305
Նախապետեան Հ. Գարրիէլ. — Քրիստոնեական ճարտարապետությունը (Շար. նախորդ տարիէն) 8, 434, 513
— Սրբաբանութիւններ Եղիշէի՝ Վարդանայ և Հայոց պատերազմին 73 ցին

Պիտարովսքի Բ. (Թրգ. Քեօրողեան Գ). — Շահրիարի սեպածեւ արձանագրութիւնը . 485
Սարգսեան Հ. Գրիգոր. — Տեսիլ Ս. Սահակայ Պարթեի (ուսումնասիրություն, բնագիր և համեմատություն) 529
Սափրաստեան Արշակ. — Հայ ցեղի ծագման խնդիրը 109, 208, 254, 426
Տերտեան Ս. — Թանուկայի անհետացած հայ գաղութին նշխարներ 536
Փեյզիկյան Հ. Եղիա. — Ս. Եղիշէ պատմագիր և դարու 195
Քիւրտեան Յարութիւն. — Հայ վիշապ գորգերու առասպելը 115
— Bellի ուղեգրությունը 1715էն 205
— Վիշապը հայկական գորգերուն մէջ (Փիւնիկ թէ արծիւ) 259, 300, 417, 473
— Աշուղ Սէֆէր (Միջնադարեան տաղասաց) 537

ԼԵԶՈՒԱԲԱՆԱԿԱՆ

Ղազիկեան Հ. Ա. — Վերջին խօսքս «Չէզոք» և «Ամեն» բառերուն շուրջ 21
Փեյզիկյան Հ. Ե. — Ուղղագր. սինակ . 189
— Աշխարհաբարի հարցեր 289, 510

ԻՄԱՍՏԱՍԻՐԱԿԱՆ-ԴԱՍՏԻԱՐԱԿԱԿԱՆ

Այիւան. (Թրգ. Հ. Վ. Յովհաննէսեան). Եղեւինին տակ 39, 85
Ոսկեան Հ. Գեորգ. — Գործնական և վերացական մտայնությունը զարոցին մէջ. 278

ԱՍՏՈՒԱԾԱԲԱՆԱԿԱՆ

Ամատունի Հ. Կ. — Եփեսական Գաւառութիւնը. — Աստուածաբանական ցուցադրություն 387
Փեյզիկյան Հ. Ե. — Ամուսնութեան Ս. Երանայրի շուրջ 286
— Եփեսոսի Ս. Ժողովը և Հայ Եկեղեցին 413

(ՍՐՁԱԿ)

Ազատեան Թ. — Նարեկացիի աճիւններ	214
Երեմեան Հ. Սիմոն. — Քնարական թերթեանը	80
— Յովհաննէս Աւագեան	165
— Դանիէլ Վարուժան	328, 442, 489
Կիւրեղեան Ուս. Լեւոն. — Երկհարկ ամեակ մը (Վերգիլիոս)	127, 221, 369, 456
— Փէլիկեան Հ. Եղիա. — Մեր գրական նութիւնը 1930ին (Հայաստանի մէջ)	28
— Յովհաննէս Թումանեանէն (Գրական փշրանք)	501
— Դանիէլ Վարուժանէն (Գր. փշրանք)	554

(Քերթովիւք)

Ազատեան Թ. — Անյանգ նուագներ, յուշեր ու ցոյցեր	164
Ալիշան. (Թրգ. Հ. Ե. Փ.) — Ալիշանի նուագներէն՝ Գարուն	268
— Սմառ	269
— Հայրենի երգ	332
— Պանդուխտի խօսքեր	500
Աճեմեան Յ. — Աշակերտը (նկար ու քերթուած)	229
Արսէն Երկար. — Օրը	163
— Այս հայելին անասման	334
— Այս տրամուծեան բանալին	335
Արտաշաղ Եպս. — Կարօտի թուղթ (Հօրս որ հետուն է)	27, 219
Գրիգորիս Աղրամարցի. — Տաղ առ Ս. Աստուածածինն	411
Դաւիթեան Յակոբ. — Արեւին	27
— Առուակին	126
— Մուսա լեռ	336
Թաղթեան Պ. — Ողջոյն Վարուժանի ուսուցչին (Հ. Ա. Վ. Գասգանտիլեանի)	185
Կապրաշեան Յ. — Դաստիարակիս	335
Կաթիլառն քինջ. Եր. — Տաղ ի Ս. Աստուածածինն	409
Յովհաննէսեան Հ. Վ. — Տիրութիւն	218
— Արեւուն լացը	270
— Յոյսցում	333
Սրապեան Վ. Կիլիկ. — Մայր, աղօթէ՛	126
Սրապեանեան Յակոբ. — Մշակին	335
— Վերջալոյս	336
— Թշուառին	499

Փէլիկեան Հ. Եղիա. — Եղիշէին	79
— Արցունքոտ քառականներէն	84
— Երգ յարութեան	125
— Հայ գրի մշակին	270
— Տիրամայր	411
— Պանդուխտներուն որ կ'անցնին	500
Ֆերապ. — Անոնց որ ինկան (Ապրիլեան եղեոնին)	163
Ժ. Գարուն երգիչ մը. — Տաղ Ս. Աստուածածինն	410

(ԳՐԱՆՈՍՏԱԿԱՆՆԵՐ)

Երեմեան Հ. Սիմոն. — «Ծօ պղտիկ» (Ա. Տօտէի). Թրգ. Օր. Ա. Սինանեան	33
— «Բարեւ, տէր պապա» (Վ. Տատրեանի) թղկն. զաւեշտ	35
— «Ամբողջական երկեր» (Ռ. Զարդաբեանի), հր. Ն. Գ. Բ.	35
— «Գիտական շարժում» (Պարբերագիրք Ամերիկահայ Գիտական Միութեան)	36
— «Քաղաքական տեսութիւն» (Լեւոն Ա. Տարագեանի)	36
— «Vivre» (Տիկին Ի. Մինասեանի)	37
— «Un Poète» (Gomidas Bey) (Յովհ. Մինասեանի)	37
— «Poèmes d'Orient» (Նաւարեանի)	339
— «Անահտական» (Սօս-Վանիի)	341
— «Պատմութիւն Ամերիկահայ քաղաքական կուսակցութեան» (Մանուկ Գ. Ճիգմէճեանի)	343
— Մահաթմա Կանտի «Կեանքի դասեր» (Կ. Յ. Գարակիլեանի)	343
— «Քիչ մը երկինք» (Սօֆեանի)	448
— «Ապրումներ» (Մալխասի)	451
— «Գնդակահարութեան» (Ռէնի)	503
— «Ապրիլեան եղեոնը քննական աշխատքով» (Կ. Սասունիի)	540
— Յովհաննէսեան Հ. Վ. — «Ամբողջական երկեր» (Հ. Կիւրճեանի)	337
— Փէլիկեան Հ. Եղիա. — «Իմ գիրքը» Բ. հտ. (Ա. Ահարոնեանի)	271
— «Ընդարձակ տարեցոյց Ս. Փ. Ազգ. հիւանդանոցի»	343
— «Պէգեան Մայր վարժարան» (Թ. Ա. զատեանի)	346
— «Ուղեւորութիւն Եթովպիա» (Մկր. Եպս. Աղաւունիի)	542
— Քիպարեան Հ. Կիւրեղ. — Գեղամ Բարսեղեանի ամբողջական գործը	544

Քիւրտեան Յ. — Միաբանք և այցելութեան Երուսաղէմի (Մկր. Եպս. Աղաւունիի)	542
— Փիլիպպոսապոլսոյ հայ գաղութին ծագումը և անոր եկեղեցին (Երուսաղէմի Փէրտահեանի)	543
*** Enluminure arménienne profane (par F. Macler)	347

(ՊԱՏՄՈՒՄԵՐ)

Գեօրգ. (Թրգ. Յակոբ-Գրիգոր). — Գէօրգ Յոն Բերլինգէն երկաթաձեռն 189, 363,	558
Էսմէրեան Արար. (Թրգ). — Բժշկողը (Պատմութիւնը այն մարդուն՝ որուն տեղն առաւ Յիսուս աւագ ուրբաթ օրը)	549
Jean Richépin. — Կոստան Կիլեան	45
Grazia Deledda. Շունը	89
Լալի (Թրգ.) — Գեղեցկութիւնն ու մահը	144
» » Գաղարնադային արտասուքը	186
Քրոնմախեր. (Թրգ. Լալի). — Թրթուրը	284
ԳԵՂԱՐՈՒԵՍԱԿԱՆ — (ՆԿԱՐՁՈՒԹԻՒՆ)	
— Մոքաֆեան Զարեհ. — Գեղարուեստի կազմաւորումը	135, 170, 230, 348

ԳԻՏԱԿԱՆ

Առաքելեան Յովհաննէս. — Պատերազմական կագեր	176
Դաւիթեան Յակոբ. — Ճամբաները և անոնց յեղաշրջումը	373
— Այց մը միջազգային գաղթային ցուցահանդէսին ի փարիզ	378
Խմբ. — Մարքոյ Փոլոյի վերադարձը ի վէնետիկ, ըստ վէնետիկեան աւանդակի մը	275
— Տիեզերքի գաղտնիքները	557
Ֆերապեան Հ. Ս. — Բուսաբանական դիտողութիւններ (Խ. Հ. «Պետական համալսարանի գիտական տեղեկագիր»-ին շուրջ)	42, 140, 238

ԿԵՆՍԱԳՐԱԿԱՆ — ՆԿԱՐԱԳՐԱԿԱՆ

Աճեմեան Հայկ. — Հայր Ռիկտեր (H. Rigter)	98
Խմբ. — Կանտի	87
Խմբ. — Նիքոլա Եօրկա (60ամեակին առիթով)	243

Հ. Ե. Փ. — Ատրպետի գրական ու հասարակական գործունէութեան յիսնամեայ յորելեանը	307
— Թումաս Ալուա Էտիսըն	504

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՐՁԱԳԱՆԳ

ՎԵՆԵՏԻԱԿԷՆ (Մ. Ռաֆ. Վարժարան)

Խմբ. — Ի պատիւ Ուս. Պարտիզեանի 47, 94	
» Ս. Վարդանանց յիշատակը և թատերական հանդէս	95
Քալարեկց Հրաչ. — Մ. Ռ. Վարժարանի յաղթական մասնակցութիւնը միջազգային մարզական մրցումներուն ի վէնետիկ	225
Խմբ. — Բարերարներու տօնն և Նահապետի յիշատակը	239
— Ամսվերջի հանդէս (վկայականի և մրցանակի բաշխում)	379
— Օր. Մարի Պոտուրեանի յաղթանակը	240
— Փրոֆ. Օր. Մարի Պոտուրեանի նուագահանդէսը	512
— Հայաստանի Ուս. Աւստանտրի մահը	288

Ս. ՂԱՋԱՐԷՆ

Խմբ. — Հ. Ա. Վ. Ղազիկեան անդամ վէնետիկ Սթէյնշոնի	288
— Պերնար Շօ Ս. Ղազարու մէջ	192
— Ուս. Եօրկայի համալսարանական հաստատութեան Ուսուցչական մարմինը կ'այցելէ Ս. Ղազար	381

ՓԱՐԻԶԷՆ

Խմբ. — Մուրատեան վարժարանը բարձրագոյն Ուսմանց Ազատ Հաստատութիւն և մասնաճիւղ փարիզի Ակադեմիային	289
— Մ. Ռ. Ն. Ա. Միութիւն	47
— Վարդան Մախոխեան (նկարահանդէս)	»
— Հայ Ուսանողական տուն (Մարի Նուպար)	»
— Ժոֆրը և հայերը	»
Տոպաճեան Յ. — Վարդանանց պատերազմի պատմական նշանակութիւնը (բանաստեղծութիւն Հ. Ս. Վ. Տէր-Մովսէսեանի)	93
— Խմբ. — Էտիկար Շահինի փառքը	96
— Հայ լեզուի բեմ ի Պրիւքսէլ	»
Տոպաճեան Յ. — Խանդատեանի չքանշանը	144

Տոպաձեան Յ. — Շարլ Տիւ անդամ վենետիկոյ Միթի. Հայկ. ճեմարանին . . .	144
— Միթիար և իր գործունէութիւնը (բա- նախօսութիւն ԲԺ. Թորգոմեանի) . . .	189
Գրոտ Ալեկ. — Սեւրի Հայկական վար- ժարանին մէջ («Ordre» թերթէն) . . .	190
Տոպաձեան Յ. — Տանդէ (բանախօսու- թիւն Գեր. Հ. Թորոսեանի) . . .	191
— Ալիշան և իր գործը (բանախօսու- թիւն Ա. Զօպանեանի) . . .	240
Խմբ. — Ամալերջի հանդէս Մուրատեան վարժարանի . . .	380
Միլլանի Կեմէթէն	
Մ. Հ. Ո. Միութիւն. — Հայ Ուսանող- ական միութեան կեանքն ու գործը (Կողբ Յունուարի, էջ Գ):	
— Քեօրողեան Ս. — Թատերական ներկա- յացում Հ. Ո. միութեան կողմէն . . .	96
— Նահատակներու տօնը ի Միլան . . .	190
ՀՌՈՄԷՆ	
Խմբ. — Հայ եկեղեցական երաժշտու- թիւն (ճառախօսութիւն Հ. Ղ. Վ. Տայեա- նի ի Հոտմ) . . .	93
— Հ. Բ. Բ. Մ. 25ամեայ յորելեանը . . .	242

— Լէոնարտոյ տա վինչիի մէկ գործը հայու մը սեփականութիւն . . .	361
Ռ. Փիլիպպոսեան. — Ս. Մակարայ վա- նուց «Միթարայ բլուր»ը կ'ողջունէ Ս. Ղազարու կղզին (Նաւակատիք կոթողին ի պատիւ Միթի. Աբբահօր) . . .	546
ՆՈՐ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ	
Խմբ. — Բաբգէն Եպիսկ. Կաթողիկոս Տանն Կիլիկիոյ . . .	297
— Թորգոմ Եպս. Պատրիարք Ս. Երու- սաղէմի . . .	»
— Գեր. Հ. Մեսրոպ Հապոգեան Ընդհ. Աբբայ վիեննայի Միթարեանց . . .	»
— Աւետիս Պետրոս Ժ. Դ. Արփիարեան Կաթողիկոս-Պատրիարք Տանն Կիլիկիոյ . . .	454
ՄԱՏԱԶԴ	
Խմբ. — Ռուբէն Որբերեան (Փարիզ) . . .	47
— Գերպ. Գովրիկեան Աբբահայր (Վիեն- նա) . . .	48
Քեօրողեան Ս. — Մարիմեան Պարոյր (Միլան) (Յունիսի կողքին Գ էջ):	
Հացուէի Հ. Վ. — Գաղատոսեան Հ. Դիոնիսիոս (Թիֆլիս) . . .	383
Խմբ. — Ստեփանեան Հ. Դանիէլ . . .	484
— Վարդաբուրեան Հ. Անդրէաս . . .	»



1843-1931

ՅՈՒՆՈՒԱՐ

Թիւ 1

ԲԱԶՄԱՎԷՊ

ՀԱՆԴԻՍԱՐԱՆ

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ — ԳՐԱԿԱՆ — ԳԻՏԱԿԱՆ — ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ

ՀԱՏՈՐ ԶԹ ՌՅԶ-ՌՅԶԱ

ՎԵՆԵՏԻՎ Ս. ՂԱԶԱՐ

ՎԵՐԱԾԻՆԵՆԶ ԼԱՅԱՍՏԱՆ

ԱՆՑԱՆԻ ցնորքի և յուսախաբութեան տարին. կեղծուպատիր դաշինքները խաղաղութեան վայրագոյրի մը ետին ընէ ու վրէժ ուխտեցին. վաղամեռիկ յեղափոխութիւններ ու զիկատաորութիւն՝ ծաղրանքը դարձան դարու մը որ քաղաքակրթութեան բարձրագոյն մրցանիչն ստանալու յաւակնութիւնն ունէր. ու ամէնէն վերջ տնտեսական ճգնաժամի զարհուրանքն է որ աշխարհս իր հիմերէն կը սարսէ, ու ամբողջ մթնոլորտին մէջ հետզհետէ կը թանձրանայ մառախուղ մը տարտամ որ հեռաւոր ու մօտաւոր հորիզոններու վրայ հողիներու տազնապը կը բարդէ իր դժոխադէմ թխութեամբը համատարած:

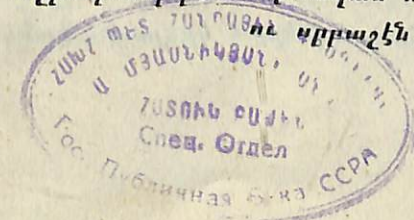
Իրեքու այս սեւ, ահեղ ու ճակատագրական կացութիւնը միթէ այլամերժ հասպաշտութեան գործած աշխարհակործան նախճիրը չէ՞...

Գաղտնիք մը չէ անշուշտ թէ զիտութեան ամէն մէկ հսկայ քայլը ժահրոտ թոյնի կը վերածէ մարդ, նախ զԱստուած սպաննելու նոյնինքն մարդկութեան հոգւոյն մէջ. ոճիւր սարսափելի՝ որ կ'առաջնորդէ ընդփոյթ սպաննելու մարդն ալ իր պատուին ու ազատութեան մէջ՝ բռնակալութեան ստրուկ, ինչպէս է մեծամասնութիւնը այսօր: Ասոր հետեւանքը. — յուսահատ պահը, և կեանքի պայքարէն ի սպառ փախուստը՝ դատաւիք ու եղեռնաւոր վատութեամբ:

Չափազանց սեւաթորմի, ճակատագրական ու առեղծուածային է մարդկութեան ուղին՝ եթէ Ժընեւի սեղաններուն մօտեանանք:

Սակայն փրկութիւնն երկնքէն է, երկնքէն իջաւ. ինքն Աստուած է, իր յաւերժական ու անյեղի օրէնքին փրկարար զորութեան կերպով:

ԲԱԶՄ. ՅՈՒՆՈՒԱՐ 1931





ԼՈՅՍ ՏԵՍԱՆ



ՎԵՆԵՏԿՈՅ ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ ՏՊԱՐԱՆԷՆ

ՀԱՅ ԴՐՕՇՆԵՐԸ

ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՄԷՁ

ԳՐԵՑ

Հ. ՎԱՐԴԱՆ Վ. ՀԱՅՈՒՆԻ

Բ ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

(Էջ 112, Գին Ֆր. 2. 1.)

Հ. ՄԱՆՈՒԷԼ ԹԱՇԱԽԱՆ

ԱՇԽԱՐՀԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՄԱՌՕՏ ԳԱՍԴՆԹԱՅԲ

Ա. ՏԱՐԻ

ՏԱՐԱԿԱՆ ՇՐՋԱՆ

(Էջ 64, Գին Ֆր. 2. 1.10)

ԱՇՈՒՂ ԳՐԻԳՈՐ ՏԱԼԵԱՆ

(ՇԵՐԱՄ)

ՆՐԱ ԱՇՈՒՂԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԵԱՆ

50-ԱՄԵԱԿԻ ԱՌԻԹՈՎ

ԳՐԵՑ

ԱՐԱՄ ԵՐԵՄԵԱՆ

(Էջ 64, Գին Ֆր. 2. 1.)

ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱԿԱՆ

ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՋԵՌՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՄԷՁ

ԳՐԵՑ

Հ. ՎԱՐԴԱՆ Վ. ՀԱՅՈՒՆԻ

(Էջ 204, Գին Ֆր. 2. 2)

ՕՐԱՑՈՅՑ

ԵՒ

ԳՈՒՇԱԿ ՕԴՈՑ

1931

ԹՈՒՆԱԿԱՆԻՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ ԸՍՈՒ ՆՈՐ

ՏՈՒՆԱՐԻ ՃՀԵ (175րդ) ՎՈՐԻ

(Գին քղրակազմ Ֆր. 2. 0.50)

ԵՂԵՒԻՆԻՆ ՏԱԿ

ԽՈՐՀՐԳԱԾՈՒԹԻՒՆ

ՄԵՆԱԻՈՐ ԲՆՈՒԹԵԱՆ ՄԷՁ

ԳՐԵՑ

Հ. Ղ. Մ. ԱԼԻՇԱՆ

(Էջ 112, Գին Ֆր. 2. 1.)